

## ECUtalk - Časové omezení platnosti PINů

**Od 1. července 2016 dochází ke změně časové platnosti servisních PINů pro jednotky typu TEBS G2.**

*Využití ECUtalk® v kombinaci se servisními PINy zajišťuje, že pouze proškolení servisní technici jsou schopni pracovat s produkty, které mají definované a specifické parametry.*

### Časově omezená platnost PINů pro jednotky TEBS G2

Servis produktů Knorr-Bremse vyžaduje speciální znalosti a školení zaměřené na specifické charakteristiky výrobků. Z tohoto důvodu obdrží servisní PIN pouze proškolený a kvalifikovaný zaměstnanec, který je schopen provádět citlivé servisní opravy.

Od 1. července 2016 bude platnost nových PINů časově omezena. Stávající platné PINy musí být nahrazeny novými, a to nejpozději do 1. července 2016. Tímto dnem také zaniká platnost veškerých starých PINů, a proto je nebude možné využít k servisním pracím. Staré PINy můžete snadno obnovit na níže uvedené webové stránce:

[www.knorr-bremsecvs.com](http://www.knorr-bremsecvs.com)



Nová doba platnosti PINů jsou tři roky. Po uplynutí této doby musí být PIN znovu obnoven. Obnovení je zdarma pro každého, kdo již vlastní PIN.

Výše uvedené změny se vztahují pouze k servisním PINům pro jednotky TEBS G2. Jednotky TEBS4 jsou beze změny.

#### Klíčová fakta:

- **změna platnosti PINů: nová doba platnosti PINů jsou tři roky**
- **Všechny staré PINy budou od 1. července 2016 deaktivovány - je nutné je obnovit**
- **Obnovu PINů provádějte na [www.knorr-bremse.com](http://www.knorr-bremse.com)**
- **Obnova pro vlastníky PINů je zdarma**
- **Změna se vztahuje pouze pro jednotky TEBS G2, jednotky TEBS4 zůstávají beze změny**

Přehled často kladených otázek naleznete na dalších stránkách.

Změny informací zde uvedených jsou vyhrazeny i bez předchozího upozornění. Tištěná kopie tohoto dokumentu nemusí být aktuální verzí. Pro aktuální verzí tohoto dokumentu navštivte prosím [www.knorr-bremsecvs.com](http://www.knorr-bremsecvs.com), případně kontaktujte Vašeho zástupce Knorr-Bremse. Figurativní značka "K" a ochranné známky KNORR a KNORR-BREMSE jsou registrovány jménem Knorr-Bremse AG. Další práva a podmínky uplatněny; pro plné znění vyloučení odpovědnosti navštivte naše stránky [www.knorr-bremsecvs.com](http://www.knorr-bremsecvs.com).

Poznámka: Jsou-li na základě zde uvedených informací prováděny servisní práce na vozidle, je odpovědností dílny zajistit, že vozidlo bude plně otestováno a bude zajištěno, že se vozidlo bude nacházet v plně provozuschopném stavu před jeho opětovným nasazením do provozu. Knorr-Bremse nepřebírá žádné ručení za problémy, které vzniknou kvůli tomu, že se jmenované testy neprovedou.

Copyright © Knorr-Bremse AG - všechna práva vyhrazena, včetně práv průmyslového vlastnictví. Knorr-Bremse AG si vyhrazuje veškerá dispoziční práva jako například kopírování a předávání. Knorr-Bremse Systeme für Nutzfahrzeuge GmbH . Georg-Knorr-Strasse 4 . 12681 Berlin . Germany . Tel: +49 1802 237 637 . Fax: +49 30 9392-3426 . [www.Knorr-Bremse.com](http://www.Knorr-Bremse.com) . [www.Knorr-BremseCVS.com](http://www.Knorr-BremseCVS.com)

### 1. Jak mohu získat PIN k jednotce TEBS G2?

Nejprve musíte získat odborné znalosti k tomu, abyste mohli být vlastníkem PINu. Odborné znalosti získáte absolvováním technického školení pro jednotky TEBS G2, které organizuje společnost Knorr-Bremse. Během školení získáte od našich kvalifikovaných trenérů informace o konstrukci, funkcích a principech fungování systému TEBS G2. Budete proškoleni teoreticky i prakticky v oblasti metodiky diagnostiky závad. Po úspěšném absolvování kurzu obdržíte certifikát prokazující Vaši odbornost, který Vás zároveň opravňuje k získání servisního PINu. Následně si budete moci objednat PIN vyplněním formuláře, který naleznete v sekci Knorr-Bremse Download Center - vyberte odkaz "Software: ECUTalk® TEBSG2".

Školení TEBS G2, stejně tak jako všechna ostatní školení je možné rezervovat na webových stránkách <http://www.knorr-bremsecvs.com> > Active service > technická školení.

### 2. Jak mohu PIN obnovit?

K obnovení PINu prosím použijte webový portál společnosti Knorr-Bremse ([www.knorr-bremsecvs.com](http://www.knorr-bremsecvs.com)) a zaškrtněte možnost "ano" u otázek - "Je proškolená osoba stále zaměstnancem firmy?" a "Obnovit stávající PIN?"

**Software Download / PIN code request**

ECUTalk® TEBSG2

PIN code for Software (not free of charge)

The PIN code to activate your software can only be sent after you have received official Knorr-Bremse training. Please therefore complete below the requested information.

NOTE: The price for a PIN code is 458.00 €. When submitting this online form, a sales order will be placed for a PIN code. You will be charged accordingly from Knorr-Bremse Systeme für Nutzfahrzeuge GmbH.

NOTE: This license will expire in 36 months.

**General Information**

Company\*

Role in the Industry\*

License Type\*

**TEBS G2.2 Premium or TEBS G2.2 Standard Plus (with iLvl): you need to select a „TEBS G2 + iLvl“ License.**

First name\*

Surname\*

Department

Address\*

Postal Code\*

Town\*

Country\*

Phone\*

Fax

E-Mail\*

Trading partner for delivery\*

**Information about training**

Trailer EBS trained person first name\*

Trailer EBS trained person surname\*

Trained person still at company?\*  Yes  No

Renew current PIN?  Yes  No

training given by\*

Date of training (YYYY-MM-DD)\*

Place of training\*

\*mandatory entry field

Please read the following License Agreement carefully.  
[LicenseAgreementECUTalk\\_en.pdf](#)

### 3. Co bych měl udělat, když nevím jak starý je PIN, který používám?

Pokud nevíte jak dlouhou platnost má Váš PIN, stačí ho jednoduše preventivně obnovit dle návodu popsáném v bodě 2.

Změny informací zde uvedených jsou vyhrazeny i bez předchozího upozornění. Tištěná kopie tohoto dokumentu nemusí být aktuální verzí. Pro aktuální verzí tohoto dokumentu navštivte prosím [www.knorr-bremsecvs.com](http://www.knorr-bremsecvs.com), případně kontaktujte Vašeho zástupce Knorr-Bremse. Figurativní značka "K" a ochranné známky KNORR a KNORR-BREMSE jsou registrovány jménem Knorr-Bremse AG. Další práva a podmínky uplatněny; pro plné znění vyloučení odpovědnosti navštivte naše stránky [www.knorr-bremsecvs.com](http://www.knorr-bremsecvs.com).

Poznámka: Jsou-li na základě zde uvedených informací prováděny servisní práce na vozidle, je odpovědností dílny zajistit, že vozidlo bude plně otestováno a bude zajištěno, že se vozidlo bude nacházet v plně provozuschopném stavu před jeho opětovným nasazením do provozu. Knorr-Bremse nepřebírá žádné ručení za problémy, které vzniknou kvůli tomu, že se jmenované testy neprovedou.

Copyright © Knorr-Bremse AG - všechna práva vyhrazena, včetně práv průmyslového vlastnictví. Knorr-Bremse AG si vyhrazuje veškerá dispoziční práva jako například kopírování a předávání. Knorr-Bremse Systeme für Nutzfahrzeuge GmbH . Georg-Knorr-Strasse 4 . 12681 Berlin . Germany . Tel: +49 1802 237 637 . Fax: +49 30 9392-3426 . [www.Knorr-Bremse.com](http://www.Knorr-Bremse.com) . [www.Knorr-BremseCVS.com](http://www.Knorr-BremseCVS.com)

#### 4. Je požadavek na vydání PIN kódu zpoplatněn?

V případě, že již PIN vlastníte, tak žádost není zpoplatněna. V případě, že o PIN žádáte poprvé, bude PIN zpoplatněn a zároveň musíte prokázat, že jste absolvovali technické školení.

#### 5. Co se stane když má PIN ukončenu platnost?

Pokud Váš PIN již není platný, bez jeho obnovy budete mít pouze omezený přístup přes ECUTalk<sup>®</sup> do jednotky TEBS G2.

Funkce ECUTalk<sup>®</sup> bez platného PINu:

- zobrazení chybového hlášení
- vytvoření přídatné funkce
- vytvoření EoL protokolu
- 

Přídavné funkce ECUTalk<sup>®</sup> s platným PINem:

- přístup k důležitým parametrům neovlivňujícím bezpečnost
- nahrazení TEBS G2 jednotky (výměna za starý díl a instalace nového dílu) pomocí zrcadlení softwaru.

Váš PIN můžete snadno obnovit dle návodu popsání v otázce 2.

#### 6. Proč se společnost Knorr-bremse rozhodla omezit časovou platnost PINů?

Pro společnost Knorr-Bremse je bezpečnost na prvním místě, a proto chce svým zákazníkům nabízet vždy nejlepší služby. K tomu jsou zapotřebí dobře proškolení a informovaní zaměstnanci servisních center, kteří mají nejaktuálnější informace o produktech Knorr-Bremse a znají postupy oprav dle koncernového standardu.

Změny informací zde uvedených jsou vyhrazeny i bez předchozího upozornění. Tištěná kopie tohoto dokumentu nemusí být aktuální verzí. Pro aktuální verzí tohoto dokumentu navštivte prosím [www.knorr-bremseCVS.com](http://www.knorr-bremseCVS.com), případně kontaktujte Vašeho zástupce Knorr-Bremse. Figurativní značka "K" a ochranné známky KNORR a KNORR-BREMSE jsou registrovány jménem Knorr-Bremse AG. Další práva a podmínky uplatněny; pro plné znění vyloučení odpovědnosti navštivte naše stránky [www.knorr-bremseCVS.com](http://www.knorr-bremseCVS.com).

Poznámka: Jsou-li na základě zde uvedených informací prováděny servisní práce na vozidle, je odpovědností dílny zajistit, že vozidlo bude plně otestováno a bude zajištěno, že se vozidlo bude nacházet v plně provozuschopném stavu před jeho opětovným nasazením do provozu. Knorr-Bremse nepřebírá žádné ručení za problémy, které vzniknou kvůli tomu, že se jmenované testy neprovedou.

Copyright © Knorr-Bremse AG - všechna práva vyhrazena, včetně práv průmyslového vlastnictví. Knorr-Bremse AG si vyhrazuje veškerá dispoziční práva jako například kopírování a předávání.

Knorr-Bremse Systeme für Nutzfahrzeuge GmbH . Georg-Knorr-Strasse 4 . 12681 Berlin . Germany . Tel: +49 1802 237 637 . Fax: +49 30 9392-3426 . [www.Knorr-Bremse.com](http://www.Knorr-Bremse.com) . [www.Knorr-BremseCVS.com](http://www.Knorr-BremseCVS.com)